

GLOSARIO

A.C.T. (American College Test)

El Examen de Colegio Americano es usado ampliamente en el proceso de admisión de colegios y universidades. El ACT prueba las habilidades de los estudiantes en las materias siguientes: inglés, matemáticas, lectura y razonamiento en ciencias.

A.A./ A.S. DEGREE (Associate of Arts/Associate of Science)

Los AA/AS son títulos de 2 años que generalmente preparan al estudiante para continuar su educación en una escuela de 4 años. Algunos AA/AS son suficiente entrenamiento para ciertas carreras.

BACHELOR'S DEGREE (BA,BS, BFA)

Título entregado al completar 4 años de estudio en una material/rama específica.

***B.A.** (Bachelor of Art) requiere que el estudiante tome clases de un idioma extranjero.

***B.S.** (Bachelor of Science) requiere más clases de ciencias y matemáticas.

***B.F.A.** (Bachelor of Fine Art) requiere un énfasis en artes finas y aplicadas.

C.I.S. (Career Information System)

CIS es un programa de computadoras que ofrece información sobre carreras y programas de entrenamiento educacional a nivel post-secundaria. Este programa está disponible en los centros de consejería de muchas escuelas y la información es actualizada anualmente.

COLLEGE FAIR/ COLLEGE NIGHT

Es un programa organizado que permite tanto a padres como a estudiantes, conocer y hablar directamente con representantes de diferentes colegios y universidades.

COMMUNITY COLLEGE

Los colegios comunitarios son instituciones públicas que ofrecen programas certificados (1 año), y/o títulos de 2 años, además de la posibilidad de transferirse a una universidad de 4 años.

DEGREE

Es el rango o título otorgado por un colegio o universidad a un estudiante que ha cumplido con ciertos requisitos académicos.

Por ejemplo: *Título de Asociado, Bachillerato, Maestría, o Doctorado.*

EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

Una actividad extracurricular es cualquier actividad escolar tal como: atletismo, drama, o música, que le ofrece al estudiante la oportunidad de complementar sus experiencias en el salón de clases.

F.A.F.S.A. (Free Application for Federal Financial Aid)

Solicitud Gratuita para Ayuda Financiera Federal. Para solicitar ayuda financiera federal y estatal, el estudiante debe llenar la forma FAFSA. Algunas escuelas requieren un “*Perfil Financiero*” (*Financial Profile*) además de la solicitud FAFSA. La solicitud de ayuda financiera no puede enviarse hasta el 1 de Enero y debe hacerse cada año. Siempre conserve una copia de las formas de ayuda financiera que envíe por correo. Los tipos de programas momentáneos a los que se tendría acceso son los siguientes:

***Pell Grant:** Dinero gratuito para los estudiantes más necesitados.

***State Grants: and Institution Grants:** Dinero gratis de recursos privados y públicos.

***Tuition Waivers:** Se cubren los gastos de colegiatura en parte o completamente, basado en una variedad de talentos. Varía según la escuela.

***Work Study:** Trabajos en el plantel escolar proveídos por la escuela.

***Loans:** Dinero prestado para pagar por gastos escolares. Los préstamos deben ser pagados, usualmente con interés.

GPA (Grade Point Average)

El promedio escolar de un estudiante en calificaciones por un período específico de tiempo (semestre). *Accumulated GPA* es el promedio escolar acumulado durante el estudio completo de secundaria o colegio. Cada letra tiene un valor en puntos ($A=4, B=3, C=2, D=1$)

Por ejemplo, si un estudiante sacó A,B,B,C en cuatro clases de un mismo semestre, la calculación sería $4+3+3+2=12$ puntos entre 4 clases = 3.00 GPA

MAJOR

El curso de estudio en que el estudiante concentra su trabajo, tiempo y atención.

S.A.T. I-II (Scholastic Aptitude Test)

El examen de aptitud escolar que se toma usualmente durante el 3er año de secundaria (Junior) y otra vez durante el 4to año. El SAT es un requisito de admisión en muchas universidades. El **SAT I** está diseñado para medir las aptitudes del estudiante en trabajo escolar, no la inteligencia. El obtener resultados bajos en el examen no indica que un estudiante no tenga la habilidad de realizar trabajo competitivo en el colegio, sencillamente significa que aluien más que ha tomado ese mismo examen ha logrado resultados más altos.

El examen **SAT II** prueba las habilidades escolares en materias o áreas específicas.

TOEFL (Test of English as a Foreign Language)

TOEFL es un examen de inglés como idioma extranjero, usado mundialmente, por medio del cual se determina si el estudiante tiene la habilidad de desenvolverse en un salón de clase anglo-parlante.

TRANSCRIPT

El expediente o boleta oficial de los cursos y calificaciones de un estudiante. Esta información es requerida como parte del proceso de admisión en la mayoría de las escuelas.

WORK STUDY

El programa *Trabajo/Estudio* es un programa federal de ayuda financiera que le permite al estudiante trabajar en el plantel escolar para ganar dinero y así financiar los gastos colegiales.